

خال

گوفاریکی هزربی پوشنیدرییه
دوومانگ جاریک دهرده چیت
ژماره (٦) ثابی
٢٠١٦

خاوه‌نی ئیمتسیاز و سه‌رنووسه‌ر

توفیق که‌ریم

٠٧٥١١٤١٢٥٤٣ - ٠٧٧٠١٤١٢٥٤٣

tofeqkareem@yahoo.com

به‌ریوه‌بهری نووسین

ئیدریس سیوه‌یلى

٠٧٧٠١٩٧٥٠٣٠

siwayli@yahoo.com

به‌ریوه‌بهری ھونه‌ریم

رەوشت مەممەد

راویزکاری یاسایی

بەکر حەممەسديق

راویزکاران

پ. د. موحسین عەبدولحەمید

پ.ى. د. عوسمان عەلی

پ.ى. د. عوسمان ھەنەجەھی

پ.ى. د. ئیسماعیل بەرزنجى

پ.ى. سەلام ناوخۆش

ویته‌ی بەرگ. تاييھت به گوفارى خال

كارى: ھاۋى عەلی

سايىتى گوفارى خال:

www.xalkurd.com

تىراژ: ١٥٠٠

نرخ: ١٥٠٠ دينار

چاپخانه: سه‌ردەم

لهم ژماره‌یه‌دا

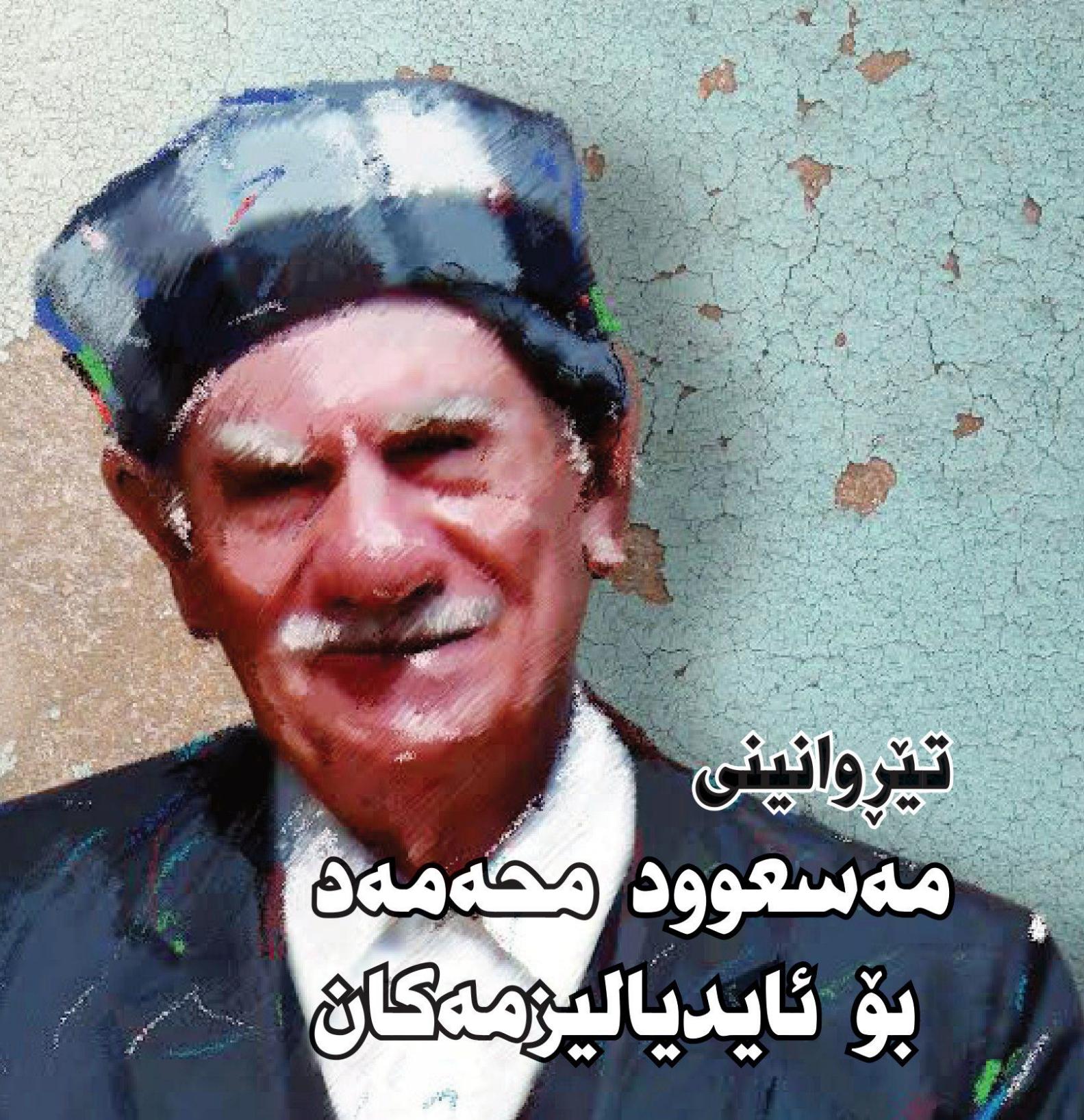
تەوەر

٤	ئازادى ئايىنارى و گرفتى كوشتنى هەلگەراوه له ئىسلامدا د. ئومىد عوسماڭ كوردى
١٤	ئازادى ئايىن و گرفتى مافەكانى ھاولاتىپۈون د. بەختىار نەجمەدين
٢٤	رەسىنەندىنى «تأصيل» مەبەستى ئازادى بە قورئان و سوننە د. حەسەن مەممەد ئېراھيم
٣٣	سەيركىرىنى پىكەى ئافرەت بە دروستى هەللاھ مەممەد ئەلماس
٤٣	ئازادى وەك روھى شەريعەت حەكىم ئەبوبەكر
٥٣	ئىسلام و كۆيلايەتى نازم عەبدوللا
٥٧	روانىن بۇ ئازادى ئافرەتان له ئىسلامدا له روانگەي ناسك سەعيد
٦٦	ئازادىيە گشتىيەكان لە دىدى راشيد ئەلغەننۇشىي بىرمەندىدا بوخارى عەبدوللا قەسرى
٧٤	ھەلگەرانەوە له ئايىن وەك ئازادى ھەلەكىرىدىن سەعدون مەممەدى

بايەتى گىشت

٨١	سۇنۇرەكانى نىوان فيقە وئەدەب ئىبن حەزم وەك نموونە د. ئىسماعىل بەرزنجى
٨٨	ژىنگەي ئايىنارى كوردىستان و تەختە رەشەكەي مىستەفا زەلمى د. ئاراس مەممەد سالح
٩١	فازىل رەسول ئەو سەكىرىدەي ئەورۇپىيەكان ستايىشى دەكەن و ئىسماعىل تەها
٩٩	كارىگەرى واقع لەسەر فەتواي زانيان و بىرگەنەوەي بىرمەندان د. كەرىم ئەممەد
١٠٣	تىزوانىنى مەسعود مەممەد بۇ ئايىيالىزىمەكان زامدار ئەممەد
١٠٨	پاراستىنى مافە ھاوبەشكەن لە روانگەي فەرمۇودەيەكەوە د. عەدنان عەبدولقادر ھەورامانى
١١٣	زمانى كوردى و نەوهى نوى حەيدەر عەبدوللا
١١٩	پەيامى خودا و ئايىنزا ئىسلامييەكان عەبدوللا نەسروللە
١٢٠	سەلەفييەت مىزۇو و رەچەلەك ئىمىدار تەها
١٣٩	نامە كراوهەكەي «تۆدنەھوفەر» بۇ «ئەبوبەكر ئەلبەغدادى» و. سەروھر عومەر





تىپوانىنى

مەسۇوود مەھمەد
بۇ ئايدىيەل يۈزىمەكان

زامدار ئەممەد

بەكالۆريوس لە مىزۇو.
كتىيىكى چاپكراوى ھەيە.



مهسعوود محه‌مهد بروای وايه، فکر، ناتوانیت له بوشاییدا هیج بهره‌هه‌میکی هه‌بیت، نه‌مادی نه عه‌قلی،

له هدرکوئیه ک بیت، سه‌رنجیک له‌سر لیکدانه‌وهی
مرؤیی میژوو، بو کورباتشوق، په‌رسنتروریکای
گورباشوق، له په‌روشیه‌کانی ژیان، کومه‌لکی
مرؤقاچایه‌تی...؟ بوچی به شیخانه ده‌چی؟.
لهم نووسینه‌دا، باس له تیروانینی مه‌سعوود
محه‌مهد بو ئایدیالیزم و فه‌لسه‌فه‌که‌ی ده‌که‌ین،
ئه‌و رهخنانه ده‌خه‌ینه روو که ئاراسته‌یان کراوه،
به‌تاییه‌تی به‌رانبه‌ر هیگل

روانگه‌ی ئایدیالیزم، به تاییه‌ت هیگل (۱)

بو میژوو

فه‌لسه‌فه‌ی ئایدیالیزم (Idealism)، که به مانای خه‌یال‌په‌رستی و ئامانچه‌په‌رستی، ياخوود قوتاخانه‌ی وینه‌گه‌هه‌رابی دیت (۲) ئه‌م ریبازه له سه‌ر ئه‌م باوه‌ردیه که هدموو راستیه ک ته‌نیا و هکوو بونیکی گیانی (روحی) رووت و رهسنهن بونیان هه‌یه، له‌ش و جه‌سته‌ش شتیک نیهه جگه له فورم و روال‌هه‌تی ئه‌م بونه، واته جه‌سته له راستیدا خونواندنی گیان و رهوانه. ئایدیالیسته‌کان هدموو بونه‌هه‌هه‌ردیک و سه‌رچاوه‌ی ئه‌و شتانه‌ی که مرؤف لهم جی‌هانه‌دا هدستیان پیده‌کا و تیيان ده‌گا به وینه‌یه کی زه‌ینی مرؤف‌هه‌کان نه‌ک به‌رچاو و دیار ده‌زانن (۳). هیگل، وده زوربه‌ی زوری فه‌یله‌سوغافانی

مه‌سعوود محه‌مهد (۱۹۱۹-۲۰۰۲ز) یه‌کیکه له بیرمه‌ند و نووسه‌ره دیاره‌کانی کوردستان، جی په‌نجه‌ی له نیو کتیبه‌خانه‌ی کوردی و عه‌ربی دیاره، له‌سر بابه‌تی میژووی، زمانه‌وانی، ئه‌دلب، هزر، فه‌لسه‌فه و قسه‌کردن سه‌باره‌ت به زور بابه‌تی دیکه نووسینی به‌شیوه‌ی کتیب و وtar بلاوکردتوهه. به گواهیدانی زوربه‌ی په‌یجور و نووسه‌ر و که‌سانی خاوهن هزر، قسه‌کردن و نووسین له‌سر مه‌سعوود محه‌مهد کاریکی سانا نیهه، به‌لکو تاقه‌ت پروکینه و ماندووبونیکی زوری پیویسته و ده‌بیت زور به

وردي مامه‌له له‌گه‌ل نووسینه‌کانیدا بکريت.

نووسینه‌کانی مه‌سعوود محه‌مهد بو ههموو کات و سه‌رده‌میکه و به تاکه نووسه‌ری کورد داده‌نريت که خاوهن هزر و فه‌لسه‌فه‌یه «ته‌نانه‌ت همندیک به فه‌یله‌سووفیشی ناوده‌بن» که نووسینه‌کانی له‌سر هدر بابه‌تیک بیت، به‌شیوه‌یه ک نووسیوویه‌تی که خوینه‌ر هدست ده‌کات، ئه‌م پرسه له نیو کورددایه. به‌داخه‌وه، تا ئیستا به‌شیوه‌یه کی ورد تویژینه‌وه له‌سر به‌ره‌مده‌کانی مه‌سعوود محه‌مهد نه‌کراوه، ته‌نانه‌ت وده پیویست له نیو خه‌لقی نه‌ناسیندراوه.

له ئیستادا، بیست و چوار کتیبی مه‌سعوود مه‌مهد له کتیبه‌خانه‌ی کورددیدا، به‌رچاو ده‌که‌ویت، که حه‌وت کتیبی له زمانی عه‌ربیه‌وه له‌لایه‌ن حه‌کیم کاکه‌وه‌یسه‌وه و هرگیزدراوه. یه‌کیک له بابه‌تانه‌ی که مه‌سعوود محه‌مهدی زور پیتاسراوه، بابه‌تی هزربی فه‌لسه‌فی بووه، به تاییه‌ت له‌دوای بلاوکردن‌وهی کتیبی «مرؤف و دهوروبه‌ر»ی به سی به‌رگ، هدلبته‌هه هدموو که‌سیک توانای خویندنه‌وه و تیگه‌یشتتنی به‌ره‌مده فه‌لسه‌فی و هزربیه‌کانی نیهه، به‌لکو خوینه‌رانی پیژه‌یه کی دیاریکراوه. ئه‌و کتیبانه‌ی مه‌سعوود محه‌مهد که باسی هزر و فه‌لسه‌فه ده‌کات ئه‌مانه‌ن «مرؤف و دهوروبه‌ر، هاوسه‌نگردن‌وهی ته‌رازوویه‌کی سه‌نگه‌لا، بو ئه‌میری حه‌سنهن پور

بگیرنهوه و بنووستنهوه(۹).
هیگل، له نووسینه کانیدا زیاتر له سی له سهر چواری فهله فهه کهی خوی له میژوو و میژووه کهی له فهله فهه بی بو رابردوو ته رخان کردوده(۱۰) بؤیه دهلى: فهله فهه میژوو هیچ ناگهیه نی له لیکولینه وهی میژوو به لواوه له میانی هز رد(۱۱).

هیگل، به شیوه یه کی ئایدیالی راشهی بو میژوو کردوده، فهله فهه کشی ئایدیالیز می دیالیکتیکه(۱۲)، بروای وايه که ده بیت سی په هندنه کهی زه مان له بېرچاو بگرین، واته رابردوو ئیستا و داهاتوو، به شیوه یه که هدموو شتیک له ئیستاوه هدلده قولیت و بو ئه ویش دهگه ریته وه، ئه مهش ته نیا زانینه له و کاتهی تییدا، که لئى حالی ده بی(۱۳)، له گەل ئه و شدا، میژوو له بازو تیکی به رده و امدا يه هدر چرکه یه ک جیا يه له چرکه کانی بھر له خوی، واته پو و داوه میژوو بیه کان به به رده و امی ده گورین(۱۴).

هیگل بروای وايه، هدموو بېرگە یه ک که له میژوو دا ده رده که ویت دژ و پیچه وانه کهی له گەل خویدا کوتاییدا ده گەنہ تیزیکی نوی، ياخوود بلیین میژووی سینه کی، که جە دهلى ده بزوینیت، ئه مهش و ادکات پیکهاته یه کی نوی ده رده که ویت(۱۵) بو نموونه، ژیان و مردن، دژی يه کترن، به لام ژیان و هکو ژیان میکرۇبى مرد نیش له گەل خویدا هدلده گریت، بؤیه مانای ژیان مانای مرد نیش له گەل خویدا هدلده گریت، بو ئه و ه دهنکه گەنمیک شین بیت، رەگى له زه ویدا داده کوتیت و لاسکه کشی لیوهد ده ده چیت، پەيدابوونی لاسک مانای نه مانی تو ووه که يه، گەنم شین ده بیت و ده بیت گوله گەنم ئینجا لاسکه که بھر ده فه و تان ده چیت که له تو ووه که و پەيدا بھووه، له لایه کی تر ده دهنکه گەنم کانی ناو گوله گەنم که هدمان سیفه ت و خەسلەتی تو ووه که يه هدیه.

بەمه ده ده تری (نەفی کردنی نەفی)(۱۶).

مه سعوود محمد محمد فهله فههی هیگل به دواکه و تتو وەسف ده کات، له چاو فهله فههی مارکس

سەردەمی خوی به قۇناغىكدا تىپەريي ووه کە پىنيدە و ترىت قۇناغى بۇشىنگەری لە ئەوروپا، ئەمەش كارىگەری لە سەر هیگل هدبوبو(۴)، ھەلبەت، لە قۇناغ و سەردەمەدا، كەسىك ھەببوبو کە كارىگەری لە سەر هیگل ھەببوبو، لەم رپو و ھەببوبو زۆربەي فەيلە سووفان و بېرىاران و شارەزاياني فهله فهه، بېرىانوایه کە كانت(۵) كارىگەری لە سەر هیگل ھەببوبو، تەنانەت ئەگەر كانت نەبوايە ئەوا هىگل بە مشیوه یهی نە دەببوبو کە هدیه، بە تاييەت لە باسکردنی ميتافيزيك(۶).

ئەگەرچى، هیگل بە كانت كارىگەر بوبو، بەلام مانای ئەوه ناگەيە نىت کە هدموو تىورە كانى لە كانت و ھەرگرت ووه، بەلكو خوشى لە سەر زۆربەي پرس و بابەتە كان قسەي كردوده. لە بارەي دياردە كۆمە لایه تىي و فهله فېيە كان قسەي كردوده و نووسىنى لە سەر يان بلاوكى دەتە و، ئەگەرچى يە كەم كەس نەببوبو، بەلام ئە و مۇركىتى تاييەتى پىداوه. تىیدا ژمارە يه ک بىسای ئەقلانى (بەخنەيى) لە بوارى لیکولینه و ھېي میژوو بیي پېشكەش كردوده(۷) بە بۇچۇونى هیگل میژوو گرىيە كى هدیه کە ده بیت بە دەستى فەيلە سووفە كان بکرىيەت و، لە بېرئە و ھەببوبو نووسە كان نەيان توانىيە ئەم گرىيە بکەنەوه، بەلكو زۆر تر ھەوليان داوه تەنیا پو و داوه كان

پوانگهی مهسعوود محمدمحمد

بو ئایدیالیزمەكان

تى هەلددەكىشىن و جىهانىكى وەھمى لە (ۋىئەرى زىھنى) دروست دەكەن و بە دەھورى ئە و وىئەيەدا دەمەتەقەى مەنتىقى نەزەرى هەلددەستىتىن و چەكبەرەدى ئە و دۇنيا مەھۆرمە بۆ ناو جىهانى خۆمان دەھىتتەوە. لە و تەرزى ئایدیالىستە نەبى زۆربەى خاولەن فکران ھەر لە مادىيەتى مولحىدەوە تا دەگاتە جەرگەى ئايىن دەلىن تا (زانراو) نەبى (زانين) نابى (۲۴).

مەسعوود مەھەممەد دەشلىت: باودرم گەيشتە ئە و ئاستە كە پىيم وابى جەدەلىيەتى مىژۇوېي دەبى ئە و كارەى دووبارە بکاتەوە كە لە سەرەتاي پەيدا بۇونى دەستى پى كردووە، چونكە گوتۇويەتى هيگلىيەتى لە سەر پىتى خۆي پاڭرت لە كاتىكىا لە سەر سەر وەستابۇو (۲۵) لىرەدا مەبەستى هاتنى ماركس و وەرگرتنى بەشىك لە فەلسەفەي هيگلە. ھەر دەها دەلىت فەلسەفەي ئایدیالى ورىيەتى وەھاي تىدايە لە زارى مەرقۇقەوە دەردەچىت. ئە و مىسالىيانە بەر لەھى ماتىريالىيەت بە دەمياندا بىتتەوە دىنى ئىسلام پىيان رازى نىيە (۲۶) چونكە هيئىدە لە بۇونەوەر و دوور كە توونەتەوە خەریكىن بەسەر خەيالىشەوە رانەوەستن بەلام خواپراستان كەس بە دوايان ناكەۋى (۲۷).

لەمەودا پۇوندەبىتەوە كە مەسعوود مەھەممەد، بەشىوھىيەكى گشتى رەختەي لە ئایدیالیزمەكان، بە تايىەتى هيگل گرتۇوە، كە بە يەكىك لە فەيلەسۇوفە دىيارەكانى نىيۇ ئە و فيكەريي دادەنرىت. ئەگەرچى مەسعوود مەھەممەد لە نۇوسىنەكانىدا زىاتر قسەي لە سەر ماددەگەرايى - مەترىالىيەكان كەردووە و پەتى ماركسىزمى داوهەتەوە، ھاوكات بەشىوھىيەكى كەم و كورت قسەي لە سەر جىوودىي - بۇونگەرايى و ئایدیالیزمەكان كەردووە، ئەمەي لىرەدا ئامازەي پىكرا، ئە و قسانەيە كە مەسعوود مەھەممەد بەرانبەر بە و پەتوە فەلسەفەيە كەردووەتى.

ئەھى باسمانكىر، پوانگەي ئایدیالیزمەكان بۇو بۇ مىژۇو، لىرەشا پوانگەي مەسعوود مەھەممەد، سەبارەت بە ئایدیالىستەكان - مىسالىيانە دەخەينەرۇو، ئەگەرچى بە كەمى باسى هيگلى كردووە (۱۷). بەلكۈ زىاتر خەریكى ماركس بۇوە و ھەولىداوە و ھامىان بىتەوە و رەتىيان بکاتەوە.

مەسعوود مەھەممەد، بىرواي وايە: فەلسەفەي ھاواچەرخ، بە تەواوى لە تارىكىدایە (۱۸) و لە دىدى ئەودا شتىك نىيە، پىتى بوتىت فەلسەفەي سەرەدەم، كە قەوارەى ھەبىت و بخۇيندرىتەوە (۱۹) ھەلبەتە زۆربەى ئە و فەلسەفانەي سەير كردووە، كە پىتى دەلىن مىسالى، بەلام لەگەل ھىچ يەكىكىان نەگۈنجاوە (۲۰)..

مەسعوود مەھەممەد فەلسەفەي هيگل بە دواكەوتۇو وەسف دەكەت، لە چاۋ فەلسەفەي ماركس كە لە دواتردا باسى لىيەدەكەين. تەنانەت دەلىت: فکر و فەلسەفەي ماركس، بە دەقى كۆنيشىيەو گەلىك گەلىك پېشىكەوتۇو ترە لەو فەلسەفە مىسالىيانەي ناوابان دەركەردووە (۲۱) ھەر دە، دەلى: من بەتەما نىم ترسى فەيلەسۇوفى ماددى لە دوانەتى Dualism (۲۲) ئى مەلاي ئىسلام و قەشەي ديان و فەيلەسۇوفى ئایدیالىيەت نىگام لىل بکات و راي ناجايىزم پى بىسەلمىنى، چونكە بېيارام داوه ئەگەر تەفسىرى جىهان و پۇوداوهەكان و دىيارەدەكانى پىيىستى بە دەھىز و بىست ماكىش ھەبىت نەك يەك و دوو، بى دوودلى كردن دان بە ھەموويياندا بەھىنەم (۲۳).

مەسعوود مەھەممەد بىرواي وايە، فکر، ناتوانىت لە بۇشايىدا ھىچ بەرھەمەتكى ھەبىت، نەمادى نە عەقلى، كەچى ھەندىت خەيالبازى ئایدیالىيەت نەبىت كە بەرەو ئەودىيى مادە بۇ (مطلق-رەھا)

سهرچاوه و پهراویز:

- (۹) عبدولحسنهین زهربینکوب: س.پ، ل. ۳۷۴
- (۱۰) محمدمحمد شیخ: هیکل و فلسه‌فهی تازه‌گهربی: و: دلیر میرزا، چ، چاپخانه‌ی شفان، بلاکراوه‌ی خانه‌ی ورگیران، سلیمانی، ۲۰۱۱، ل. ۵۹۲.
- (۱۱) هاشم یه‌حیا ئله‌مله‌لاح: س.پ، ل. ۳۲۶
- (۱۲) دیالیتکیک، زاراویدیکی یونانیه، هیکل له ئه‌فلاتونی ورگرتووه، مه‌بست لم‌مدها پرسه میژووییه‌کان به‌بریره‌وی یه‌کتر هملو‌شاندنه‌وه به‌ریوه دهروات. واته هدر ناراسته‌یه‌ک که دهگاته کوتایی ته‌واو ناراسته‌یه‌کی دیکه له دایک دهیت و ئوه‌ی پیش‌شوو له‌ناوده‌بات. بق زانیاری زیاتر بروانه: هاشم یه‌حیا ئله‌مله‌لاح: ل. ۳۲۹.
- (۱۳) عبدولحسنهین زهربینکوب: س.پ، ل. ۳۷۴
- (۱۴) موفید ئله‌زهیدی: س.پ، ل. ۱۷۹
- (۱۵) هس، ل. ۱۷۸
- (۱۶) هاشم یه‌حیا ئله‌مله‌لاح: س.پ، ل. ۳۴۰
- (۱۷) ئازاد عبدولوحید: س.پ، ل. ۴۱۵
- (۱۸) هملو به‌رنجه‌یی: ژیان و جی‌هانبینی مه‌سعوود محمد‌مده، ده‌زکای چاپ و بلاکراوه‌ی ئاراس، هولین، ۲۰۱۳، ل. ۱۸۴.
- (۱۹) هس، ل. ۱۸۸
- (۲۰) هس، ل. ۱۷۶
- (۲۱) مرؤف و ده‌روربه‌ر، ب، چاپخانه‌ی کوری زانیاری کورد، به‌غداد، ۱۹۸۴، ل. ۱۹۶.
- (۲۲) ریازیکی فلسه‌فیانه‌یه للاهیان دیکارت‌وه هینراوه‌ته کات‌وه، که ده‌لیت دوینا له دوو توخم یا گوه‌هدر پیکه‌اتووه، که ناتوانین بق یه‌کتریان بگریتینه‌وه، وک چاکه و خراپه، یان مادده و روح. بق زانیاری زیاتر بروانه: یاسین صابر صالح: ئینساکیاوپیدای گشتی، ب، ۲، ل. ۱۹۱
- (۲۳) مرؤف و ده‌روربه‌ر، ب، چاپخانه‌ی کوری زانیاری کورد، به‌غداد، ۱۹۷۷، ل. ۱۲۶.
- (۲۴) هس، ل. ۲۵
- (۲۵) بچوچونیک له سه‌ر لیکدانه‌وه مرؤبی میژوو، و‌حه‌کیم کاکوه‌ییس، سه‌نته‌ری لیکولینه‌وه و پهخشی کویه، کویه، ۲۰۱۲، ل. ۱۰۵
- (۲۶) له‌دای باسکردنیکی زوری دیین و پرسی ئایدیل‌لوزی که کومونیزم به نموونه ده‌هینتیه‌وه، که به پیروز دهکری، ئه‌قسه‌یه دهکات، که مه‌بستی ئه‌وه‌یه دیین غه‌بیه و پیوه‌ندی به هستی مرؤفه‌وه هدیه، چونکه خله‌ک به‌دای دهکوه و که‌متر هوش به‌کاردده‌هینن که مه‌بستی هزره.
- (۲۷) مه‌سعوود محمد‌مده: مرؤف و ده‌روربه‌ر، ب، ۲، ل. ۱۹۷
- (۱) گیورگ ولی‌هلم فردیش هیکل، له ۲۷ ئابی سالی ۱۷۷۰ له شاری شتوتگارت، له ئلمانیا له‌دایک بورو، له ته‌مه‌نی ۱۸ سالیدا چوته خویدنگه‌ی ئیلاهیاتی زانکوی توپینگن، واته چوونه نیو ده‌زکای ئایینی مه‌سیحیه‌ت، له کات‌وه که ده‌ستیکرد به خویندن، خولیا و دله‌سته‌ی فلسه‌فه بورو. هیکل له سالی ۱۸۰۱ له زانکو و دکو ماموستا ده‌ستیکرد به وانه‌ونته‌وه. (دیارده‌ناسبی روح) یه‌کیکه له کتیبه فلسه‌فه به‌نابانگه‌کانی، که بلاویکردت‌وه. له‌دواتردا و له ۱۴ تشریینی دووه‌می سالی ۱۸۳۱ به‌هقوی تووشیون به نه‌خوشی کولیرا گیانی به‌خاک سپارد. بق زانیاری زیاتر بروانه: کومه‌لیک نووسه: ئاشنابون. به‌هیکل، چاپخانه‌ی دلیر، سلیمانی، ۲۰۱۵، ل. ۱۱۰۸. (۲) ئازاد و دله‌دبه‌گی: فرهمنگی نیگا، چ، چاپخانه‌ی رؤژه‌لات، هولین، ۲۰۱۱، ل. ۷۵
- (۳) وره‌گیراو له ویلاکی قوتاوخانه‌ی ناوه‌ندی گولانه، ۲۰۱۵/۱۱/۱، یه‌ک شه‌ممم
- ۷/۱۳۹۴/<http://gullane.blogsky.com>
- (۴) هاشم سالح: فلسه‌فه. روشنگری. فینده‌میتالیزم، و: شوان ئه‌حمده، بلاکراوه‌ی ده‌زکای چاپ و پهخشی سه‌ردەم، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل. ۱۶۱.
- (۵) ئمانویل کانت، له ۲۲ ئی نیسانی سالی ۱۷۲۴ له شاری کونکسنتیرگ، له ئلمانیا له دایک بورو. له سالی ۱۷۳۰ په‌وه‌ندی به قوتاوخانه‌ی یه‌که‌می تابیعی نه‌خوشخانه‌ی (قدس‌جورج) کردوه. له‌سه‌ر بابه‌تی (له ئاگردا) له فلسه‌فه سروشتد، پله‌ی دوکتورای به‌دهست‌هیناوه. کانت له سالی ۱۸۰۳ دوا کتیبی به‌ناوی (له په‌روه‌ردە) دا بلاوکرده‌وه. و له نووسینه‌کانیدا، سه‌باره‌ت به میتافیزیکا، ئایین، سروشت، مؤرال، ئاشتی جی‌هانی کردوه. هدلیه‌تله فلسه‌فه کانت کاریگه‌ری له‌سه‌ر فلسه‌فه ئه‌وروپایی هدبووه. ناوبراو، له ۱۲ ئی شوباتی سالی ۱۸۰۴ گیانی به‌خاک سپارد. بق زانیاری زیاتر بروانه: عمام عبد‌السلام رووف: کانت- ژیان و کاره فیکریه‌کانی، و: سامان مسته‌فا، چاپخانه‌ی گنج، سلیمانی، ۲۰۰۸، ل. ۱۳، ۱۰، ۹، ۸، ۷.
- (۶) عبدولحسنهین زهربینکوب: میژوو له ته‌رازوودا، و: قادر محمد‌مده حسنهن- سوران به‌هاء ئه‌حمده، بلاکراوه‌ی خانه‌ی ورگیران، چاپخانه‌ی سه‌ردەم، سلیمانی، ۲۰۱۱، ل. ۲۷۴
- (۷) موفید ئله‌زهیدی: سه‌ردتایک له فلسه‌فه میژوو، و: بورهان حاتم گومه‌تالی، ناوه‌ندی هزر بق چاپ و بلاکراوه‌وه، هولین، ۲۰۱۵، ل. ۱۷۸
- (۸) هاشم یه‌حیا ئله‌مله‌لاح: ده‌روازه‌یه که له فلسه‌فه میژوو، و: دهون حه‌سهن، چاپخانه‌ی رؤژه‌لات، هولین، ۲۰۱۱، ل. ۳۲۵